

UCHAPAN Y.A.B. TIMBALAN PERDANA MENTERI MENGENAI
ANGGARAN BELANJAWAN PEMBANGUNAN DI-DEWAN RAAYAT
PADA HARI SELASA, 20HB JULAI, 1971

Tuan Yang di-Pertua,

Saya dengan hormat-nya membentangkan usul:

"Mengikut Seksyen 4 Akte Kumpulan Wang Pembangunan, 1966, Dewan ini membuat ketetapan bahawa satu jumlah tambahan sebanyak 3328,918,407 di-belanjakan daripada Kumpulan Wang Pembangunan dalam tahun Kewangan 1971, dan bagi maksud Kepala dan Pechahan Kepala Perbelanjaan tersebut di-ruangan pertama dan kedua dalam senarai yang

di-bentangkan sebagai Kertas Perintah bilangan 29 tahun
yang 1971, dan di-untukkan jumlah yang tersebut setentang
Ranch dengan Kepala dan Pechahan Kepala di-ruang tujuh dan lapan
yang senarat itu."

Pada minggu lepas, Dewan ini telah membahathkan
Ranchangan Kerajaan bagi pembangunan ekonomi dan sosial dalam
tempoh tahun2 1971-75. Sokongan se-bulat suara oleh Dewan ini
kapada Ranchangan itu ada-lah satu galakan bagi kita semua
untuk bergerak segera melaksanakan-nya.

Saya sangat2-lah gembira mendengar pendapat2 dan sokongan yang begitu hangat sekali dari Ahli2 Yang Berhormat mengenai Rancangan ini dan saya berharap kita semua sedar ia-itu tugas2 yang akan di-jalankan itu tidak akan selesai pada kesemua-nya dalam tempoh lima tahun atau pun sa-puluh tahun akan datang. Akan tetapi kita akan menchapai kejayaan Rancangan ini dalam meletakkan suatu asas yang kukuh bagi menubuhkan satu masharakat Malaysia yang baharu, yang penuh bertanggung-jawab, untok membena satu rupa-bangsa Malaysia yang sa-benar-nya berpandukan kepada prinsip2 Rukunegara.

Oleh itu, Tuan Yang di-Pertua, saya tidak-lah berniat hendak berchekap panjang atas usul ini. Kita telah menentukan satu tugas yang besar dan berani dan kita berazam akan melaksanakan Rancangan itu dengan penuh kejayaan. Sungguh pun kita bukan merupakan sa-buah negara sahaja yang telah menchuba melaksanakan Rancangan seperti ini untuk memupok satu rupa-bangsa yang padu dan mengurangkan perbeza'an ekonomi yang tidak sa-limbang di-dalam masharakat, saya berharap kita akan menjadi sa-buah negara di-kurun ini yang akan menchipta satu sejarah kemajuan terhadap chita2 itu. Oleh itu, mari-lah kita dengan niat ikhlas dan tekun bersama2 mengendalikan tugas2 besar di-hadapan kita itu.

-/ 5.....

Tuan Yang di-Pertua,

Jumlah peruntukan yang di-buat di-dalam Anggaran
Pembangunan Persekutuan tahun ini ia-lah \$1,306 juta. Dewan
ini di-minta memberikan persetujuan bagi peruntukan sa-banyak
\$328.9 juta dan ini merupakan peruntukan tambahan kepada jumlah
yang telah di-buat di-dalam Anggaran Pembangunan Sementara dan
Anggaran Tambahan Pertama.

Tahun 1971 ada-lah merupakan tahun yang agak luar biasa
dari usaha2 membuat anggaran belanjawan. Oleh sebab Parlimen
telah tidak bersidang hingga bulan Februari tahun ini, satu
Anggaran Sementara telah di-persetujui oleh Majlis Gerakan Negara.

bagi memperuntukkan wang yang di-kehendaki melaksanakan beberapa projek dalam Rancangan Malaysia Pertama ^{supaya} / tidak tergendala. Kedua, Rancangan Malaysia yang baharu ini hanya dapat di-bentangkan untuk persetujuan dan penerimaan Parlimen pada sidang ini. Dengan cara membuat Anggaran Sementara ini kerja2 pelaksanaan dapat diteruskan tanpa halangan. Ini-lah yang menyebabkan jumlah peruntukan bagi tahun 1971 bertambah dan agak melebihi jumlah pukol-rata perbelanjaan pembangunan tahunan untuk tempoh Rancangan itu.

Ada-lah di-harap bagi tahun 1972 dan tahun2 yang berikut anggaran perbelanjaan seperti ini akan dapat di-bentang seperti keadaan biasa - pada bulan November atau Disember bagi anggaran

tahun yang berikutan. Sa-perkara lagi pada masa hadapan, kita tidak akan menghadapi kerumitan dalam menjadualkan sidang2 Parlimen dalam bulan puasa seperti yang di-alami pada beberapa tahun yang sudah.

Tuan Yang di-Pertua,

Anggaran ini mengandongi peruntukan2 bagi menerus dan menyiapkan beberapa projek di-bawah Rancangan Malaysia Pertama. Ada juga peruntukan2 bagi projek2 baharu yang di-ranchangkan dalam Rancangan baharu itu. Yang harus di-beri perhatian khas ia-lah projek2 yang bersangkutan dengan pelaksanaan Dasar Ekonomi Baharu. Di-antara-nya ia-lah:

(i) satu peruntukan tambahan sa-banyak \$23.38 juta kepada

PERNAS ia-itu dari jumlah \$100 juta yang di-untukkan di-dalam Rancangan itu;

Sa-jumlah \$4 juta kepada Perbadanan Kemajuan Getah Malaysia, suatu badan berkanun untuk tujuan menubuhkan kilang2 bagi memproses getah pekebun kecil untuk di-jadikan Getah Mutu Malaysia.

Dan sebah dari \$10 juta kepada Bank Pertanian untuk menambah rancangan pinjaman-nya kepada sektor2 selain dari padi dan meluaskan khidmatan di-lain2 negeri;

- (ii) peruntukan tambahan sa-banyak \$15 juta kepada MARA khas-nya kepada berbagai ranchangan latehan dan lain2 projek;
- (iii) peruntukan tambahan sa-banyak \$6.6 juta kepada ladang2 sektor awam dan ranchangan2 kemajuan tanah bagi belia2 untuk tujuan mengadakan pekerjaan sa-bagai tambahan kepada ranchangan2 besar kemajuan tanah yang di-kendali-kan oleh Lembaga Kemajuan Tanah Persekutuan;
- (iv) peruntukan kemudahan2 infrastruktur seperti jalan2 baharu dan membaiki jalan2 lain mengikut keutamaan-nya bagi perkembangan pertanian dan perusahaan.

Saperti Ahli2 Yang Berhormat sedia wa'alom, di-samping menjayakan projek2 yang membawa kepada pembangunan ekonomi dan masyarakat, kita juga mustahak bertugas bagi mengekalkan keamanan dan chara hidup kita yang demokratik. Sekarang ini kita menghadapi satu ancaman berat kepada keselamatan negeri yang timbul dari pihak komunis - dengan chara2 jelas terutamanya di-kawasan2 sempadan. Ancaman ini ada-lah di-pandang berat dan kita berazam untok menghapuskan-nya dengan segala daya tenaga. Pasokan keselamatan akan di-lengkap/sa-penoh-nya bagi menghadapi keadaan itu.

Dalam membahath Anggaran ini, saya berharap Ahli2 Yang Berhormat akan memikirkan juga tentang pengorbanan2 dan kesusahan2 yang di-hadapi oleh anggota2 pasukan bersenjata kita yang menyabong nyawa demi mengekalkan keamanan keselamatan, kemajuan dan kema'amoran negeri ini di-teruskan. Anggaran ini memperuntukkan kemudahan2 perumahan bagi angkatan bersenjata kita, pasukan polis hutan, kemudahan2 latihan dan soka mereka, pengangkutan dan kehendak2 pembekalan mereka; dan berbagai2 senjata yang di-kehendaki bagi menjalankan kerja2 menghadapi apa2 kemungkinan dengan lebih berkesan lagi.

Sa-belum mengakhiri ucapan ini, saya sukachita-lah menarek perhatian Dewan ini bahawa di-bawah peratoran 67B apabila usul ini di-binchangkan dalam Committee, Para Menteri tidak akan mengumumkan satu persatu rancangan2 Kementerian mereka. Memadai-lah Tuan Yang di-Pertua sahaja mengemukakan kepala2 yang berkaitan dan ahli2 boleh terus membahathkan-nya. Rakan2 Kabinet saya akan menjawab perkara2 mustahak yang di-bangkitkan oleh Ahli2 Yang Berhormat apabila perbahasan mengenai kepala itu selesai.

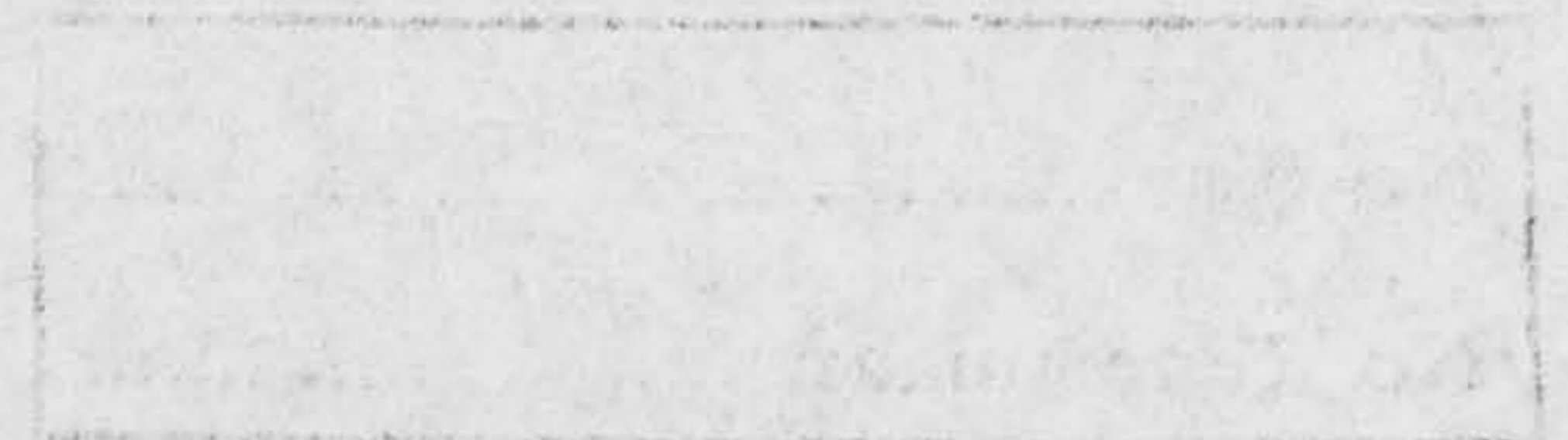
Sa-belum mengakhiri ucapan ini, saya sukachita mengumumkan satu peratoran dalam perbahathan mengenai usul ini. Para Menteri tidak akan mengumumkan satu persatu rancangan2 Kementerian mereka seperti yang terkandung dalam belanjawan ini. Tetapi mereka akan menjawab perkara2 mustahak yang di-bangkitkan oleh Ahli2 Yang Berhormat.

-/ 12.....

Sa-bagai penutup, Tuan Yang di-Pertua, saya menganggap Anggaran ini sangat munasabah dan sa-imbang bagi tahun pertama Rancangan Malaysia yang baharu ini dan selaras dengan kehendak2 negara bagi mengadakan kerja2 yang produktif di-bidang pertanian dan perusabaan, pendidekan dan latehan bagi ra'ayat Malaysia supaya dapat mereka menchari pekerjaan2 yang lumayan; peluang2 bagi membolehkan orang2 Melayu dan orang2 bumiputra lain menyertakan diri mereka dalam kemajuan perusahaan dan perniagaan dan bagi perkembangan berbagai2 infrastruktur untok kemajuan negara ini.

Oleh itu, mari-lah kita semua bergerak maju ka-hadapan bekerja bersama2 untuk melaksanakan Rancangan ini. Di-dalam ekonomi yang semakin berkembang, banyak terdapat berbagai2 peluang dan peranan bagi tiap2 pihak - termasuk Kerajaan2 Persekutuan dan Negeri, pihak2 awam dan swasta, kesatuan2 sekerja dan semua lapisan ra'ayat. Kita terpaksa-lah bekerjasama dengan sa-penoh-nya bagi menchapai tujuan2 kita itu: perpaduan negara, pembangunan yang pesat dan keselamatan yang terjamin.

Tuan Yang di-Pertua, saya mengeshorkan supaya usul/di-
tuliskan.





| | |
|----------------------|-------|
| No. Sijil | 626 |
| No. Penerimaan | 19/84 |